

ного батальона Уральского военного округа (г. Нижний Тагил), помощником начальника отдела боевой подготовки в г. Свердловске (ныне г. Екатеринбург), начальником лечебно-эвакуационного отделения, заместителем начальника Санотдела 22 армии (Калининский, Северо-Западный, II Прибалтийский фронт). В 1942 г. был принят в ряды КПСС.

Благодаря тому, что Антон Кузьмич был ответственным человеком, добросовестно подходил к каждому делу, обладал большим количеством вечно ценных человеческих качеств, в мае 1950 г. он был назначен начальником музея-усадьбы Н. И. Пирогова (г. Винница), в это же время работал заместителем председателя комиссии по перебалзамириванию тела Н. И. Пирогова и принимал участие в его перебалзамиривании. Личность Н. И. Пирогова внушала особенное уважение и почет Антону Кузьмичу, в частности и потому, что именно Николай Иванович был основателем военно-полевой хирургии и стал создателем первого атласа по топографической анатомии.

С 1956 по 1963 гг. Антон Кузьмич работал преподавателем, а затем заместителем начальника военной кафедры Донецкого медицинского института им. М. Горького (ДонМИ).

В декабре 1963 г. был зачислен на должность ассистента кафедры социальной гигиены, организации здравоохранения и возглавил курс истории медицины, которым руководил по 30 июня 1987 г.

21 января 1971 г. Антон Кузьмич защитил кандидатскую диссертацию на тему: «К истории развития костно-пластической хирургии при операциях на нижних конечностях».

16 сентября 1971 г. А. К. Руденко был избран на должность доцента кафедры социальной гигиены, организации здравоохранения (курс истории медицины).

В период работы в Донецком медицинском институте Антон Кузьмич Руденко проявил себя требовательным и знающим свое дело педагогом, его лекции и практические занятия отличались содержательностью. Принимал активное участие в общественной жизни института и в воспитании студентов. Руденко А.К. является автором 34 научных работ.

Антон Кузьмич за свою жизнь получил 16 правительственных наград.

Выводы

Проходят годы, давно нет Антон Кузьмича, но этот целеустремлённый, принципиальный и решительный коммунист с хорошими организаторскими способностями, патриот своей Родины продолжает жить не только в воспоминаниях родных и близких. Активно популяризируя достижения института среди населения, Антон Кузьмич достойно прошел свой жизненный путь, и явился примером для будущих поколений.

Факторами, способствовавшими профессиональному и жизненному успеху являются правильно понятое призвание — помогать людям, разносторонние интересы, и приверженность семейным ценностям, любовь к своей родине и ее людям.

ЛИТЕРАТУРА

1. Донецкий государственный медицинский университет им. М. Горького: [Истор. справка. Основатели ДГМУ им. Горького] // Медицинская элита в лицах: Ведущие специалисты медицинских учреждений; Больницы, поликлиники, диагностические центры, стоматологии, аптеки: Донецкая область: Справочник. — 2005. — Ч. 1. — С. 9216.

2. Донецкий медицинский университет в годы Великой Отечественной войны (1941–1945 гг.): биогр. справочник / Ред. В. Н. Казаков; сост. Г. К. Северин [и др.] — Донецк: Изд-во ДонГМУ, 2001. — 104 с.

УДК 811.111 – 26(410)(73 – 41)

РАЗНИЦА МЕЖДУ АМЕРИКАНСКИМ И БРИТАНСКИМ АНГЛИЙСКИМ ЯЗЫКОМ

Столярова О. В., Горон А. Ю.

Научный руководитель: Н. М. Ильина

Учреждение образования

«Гомельский государственный медицинский университет»

г. Гомель, Республика Беларусь

Введение

Английский язык широко распространен по всему миру. Он является государственным в 19 странах мира. При этом английский язык имеет множество диалектов. У каждого государства имеет свои особенности, отличительные черты, которые сформировались в ходе исторического развития, в результате влияния языков соседних стран, а также языка

коренного населения. Различают канадский, новозеландский, британский, австралийский и британский варианты английского языка. Наиболее распространенными вариантами являются британский и американский английский языки.

Цель

Сравнить британский и американский варианты английского языка и определить их различия.

Материалы и методы исследования

Анализ литературных источников, интернет источников и научных статей.

Результаты исследования и обсуждение

Различия в английском языке можно разделить на несколько разделов:

- 1) орфографические различия;
- 2) фонетические различия;
- 3) лексические различия;
- 4) грамматические различия.

Орфография. Одними из наиболее существенных различий между британским и американским английским являются различия в написании слов. Например [1]:

| British English | American English | Русский |
|-----------------------------|-------------------------|------------------|
| -ll- travelled | -l- traveled | Путешествовать |
| -s- analyse | -z- analyze | Анализировать |
| -ce practice | -se practise | Практиковаться |
| -re centre | -er center | Центр |
| me, -ue programme | — program | Программа |

Фонетика

1. Для британского варианта характерным является сильный тип примыкания согласного к предшествующему гласному, то есть преобладание усеченных, или закрытых, слогов. Для американских слогов основное произносительное усилие в слоге приходится на гласный звук, в то время как согласный произносится довольно слабо (или даже заменяются гортанной смычкой, границы между слогами являются размытыми и неопределенными [4].

2. Основными различительными признаками между классификациями британских и американских гласных оказываются именно долгота и скольжение («дифтонгоидный» характер) целого ряда фонем в американском варианте (например, [iy] или ē [ee], [ei] или ē [ee], [ou] или ō [ou]) [1].

3. Для интонации американского английского не характерно резкое повышение и понижение тона, как это характерно для британского английского, поэтому речь американцев звучит более монотонно [3].

4. Произнесение звука [r] на конце слов в американском варианте (например, в словах answer, doctor, driver, car), тогда как в британском варианте этот звук отсутствует в данных словах [3].

5. В американском произношении опускается звук [j] (например, в словах produce [prɔːˈduːs], stupid [ˈstuːpid]) [3].

6. Звук [a:] в американском варианте произносится более кратко и «плоско», и в ряде слов звучит как [æ] [1].

Лексика. Некоторые слова имеют разные значения в американском и британском вариантах [2].

| British English | American English | Русский |
|--------------------------|-------------------------|-----------------|
| autumn | fall | осень |
| bath | bath tub | ванна |
| bookshop | bookstore | книжный магазин |
| car | auto | автомобиль |
| carriage, waggon (train) | car | вагон (поезда) |

Слова с одинаковым звучанием могут и вовсе иметь разное значение, что, при не знании, может привести к путанице. Например, в Америке слово pants обозначает брюки, в Великобритании — предмет нижнего белья [3].

Кроме того, для перевода одних и тех же русских слов в британском и американском английском используются разные слова. Например, в США конфеты называют candy, в Великобритании — sweets [3].

Грамматика. В основном различия в грамматике — это региональные тенденции, касающиеся морфологии и синтаксиса, и лишь некоторые являются общими синтаксическими различиями. Вот некоторые особенности:

1. Говоря о событиях в прошедшем времени, британцы будут использовать время Past Perfect, в отличие от американцев, которые скажут это все через Past Simple + already/just/yet [3].

К примеру:

- I just saw her. Vs. I have just seen her.
- Did she leave yet? Vs. Has she left yet?

1. Британский английский предполагает употребление глагола have got, американцы могут легко заменить его формой have. Например, в США можно сказать как Have you got a laptop?, так и Do you have a laptop? (У вас имеется ноутбук?) [3].

2. Употребление will и shall. В британском английском с подлежащими первого лица для обозначения будущего действия до сих пор используется форма shall. В американском английском чаще всего употребляется will. (I shall call him later = I will call him later) [3].

1. Наречия [1, 2].

| British English | American English | Русский |
|-----------------|------------------|--------------|
| often | oftentimes | часто |
| in a moment | momentarily | мгновенно |
| really good | real good | Очень хорошо |

Выводы

После проведения сравнения двух вариантов английского языка мы пришли к заключению, что человек, знающий британский вариант английского языка, сможет легко понять американский вариант английского языка. Основываясь на выше предложенных данных также можно сказать, что американский вариант английского языка является более упрощенным.

ЛИТЕРАТУРА

1. *Фефилова, А. В.* Американский английский — основные различия британского и американского вариантов английского языка: справ. пособие / А. В. Фефилова; Междунар. ун-т бизнеса и новых технологий. — Ярославль: МУБиНТ, 2002. — 16 с.
2. *Евдокимов, М. С.* Краткий справочник американо-британских соответствий / М. С. Евдокимов, Г. М. Шлеев. — М., 2000.
3. [Электронный ресурс]. — <https://www.native-english.ru/articles/british-american-english>. — Дата обращения: 04.03.2018.
4. [Электронный ресурс]. — <http://webprogram.narod.ru/proverb/>. — Дата обращения: 04.03.2018.

УДК 616.61-07

КРИОГЛОБУЛИНЕМИЯ В КЛИНИКЕ ВНУТРЕННИХ БОЛЕЗНЕЙ

Сулима Я. А., Макоед Л. Г.

**Научные руководители: д.м.н., профессор Н. И. Артишевская,
к.м.н., доцент Т. Г. Раевнева**

Учреждение образования

**«Белорусский государственный медицинский университет»
Республика Беларусь г. Минск**

Введение

Криоглобулинемия выявляется при поражении разных систем и органов (кожа, сердечно-сосудистая система, опорно-двигательный аппарат, почки, печень, селезенка и др.).